

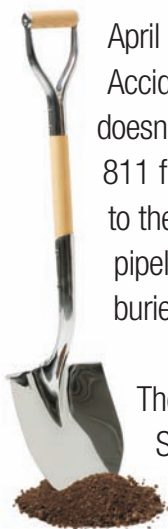
Natural Gas Matters

Delivering ideas and insights from your natural gas service provider.

The Hole Truth About Digging Safely

When spring arrives and it's time to tackle all those outdoor home improvement projects around the house, it's tempting to take that shovel and get right to work. But there's an important call you need to make before you dig – and all you have to remember is 811.

It's a call that could keep you safe. You may not realize it, but beneath your feet is a vast network of pipelines, telecommunications and electrical cables. And if you accidentally strike one of them when you're digging, you could interrupt services that thousands of people depend upon – put yourself in danger as well.



April is National Safe Digging Month. Accidental damage to underground facilities doesn't have to happen. One phone call to 811 from wherever you are will route your call to the Texas One-Call system that alerts pipeline and cable owners to mark their buried assets within 48 hours of the request.

There's no charge to you. It's easy to do. So this spring, be safe: Call 811 before you dig.



Natural Gas Matters

Ideas y perspectivas de su proveedor de servicios de gas natural.

Toda la verdad acerca de excavar en forma segura

Cuando llega la primavera y es hora de realizar todos esos proyectos de mejoras al aire libre en su hogar, es tentador sacar la pala y poner manos a la obra. Sin embargo, debe hacer una llamada importante antes de comenzar a excavar, lo único que debe recordar es el número 811.

Es una llamada que puede ayudarle a proteger su seguridad. Tal vez no se dé cuenta, pero debajo de usted hay una amplia red de tuberías, cables eléctricos y de telecomunicaciones. Si accidentalmente golpea uno de ellos cuando esté cavando, podría interrumpir servicios de los que dependen miles de personas, además de poner en riesgo su vida.



Abril es el mes nacional de excavación de forma segura. No deben sucederle daños accidentales a las instalaciones subterráneas. Una llamada al 811 desde cualquier lugar en el que se encuentre será remitida al sistema Texas One-Call que alerta a los propietarios de cables y tuberías para que marquen sus bienes enterrados en un plazo de 48 horas a partir de la solicitud.

Y no hay cargos para usted. Es así de fácil.

Esta primavera, manténgase a salvo: Llame al 811 antes de comenzar a excavar.

